

“学会长大”
儿童成长启智绘本

大熊不是 好保姆



(英) 萝丝·奎尔 / 文

(英) 艾莉森·弗兰德 / 图

谢琳薇 / 译



化学工业出版社

悦读名品出版公司

小熊不是 好保姆

(英) 萝丝·奎尔/文

(英) 艾莉森·弗兰德/图

谢琳薇/译



多蒂

卡斯帕

克莱夫



化学工业出版社

·北京·

图书在版编目 (CIP) 数据

“学会长大”儿童成长启智绘本, 小熊不是好保姆 / (英) 萝丝·奎尔 (Ruth Quayle) 文; (英) 艾莉森·弗兰德 (Alison Friend) 图; 谢琳薇译. — 北京: 化学工业出版社, 2017. 8

书名原文: That Bear Can't Babysit

ISBN 978-7-122-29466-1

I. ①学… II. ①萝… ②艾… ③谢… III. ①儿童故事—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第073856号

That Bear Can't Babysit

© Text Copyright Ruth Quayle 2016

© Illustration Alison Friend 2016

Copyright licensed by Nosy Crow Ltd.

Simplified Chinese copyright © 2017 by ERC Media (Beijing) Inc.

本书中文简体字版由Nosy Crow Ltd. 授权化学工业出版社独家出版发行。

本版本仅限在中国内地 (不包括中国台湾地区和香港、澳门特别行政区) 销售, 不得销往中国以外的其他地区。未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分, 违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2017-3026

出品人: 李岩松

责任编辑: 竺许燕 汪元元

文字编辑: 刘莎

版权编辑: 金美英

营销编辑: 郑芳

责任校对: 宋夏

装帧设计: 黄政

出版发行: 化学工业出版社 (北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011)

印装: 北京尚唐印刷包装有限公司

889mm×1194mm, 1/16 印张2 1/4, 字数48千字 2017年8月北京第1版第1次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686) 售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 150.00元 (共6册)

版权所有 违者必究

伯罗先生 和伯罗太太



安娜

阿德莱德



贝琪

比尔



小熊不知 好保姆

(英) 萝丝·奎尔/文

(英) 艾莉森·弗兰德/图

谢琳薇/译



多蒂

卡斯帕

克莱夫



化学工业出版社

·北京·



伯罗先生和伯罗太太的孩子真是太多了。

他们是安娜和阿德莱德，贝琪和比尔，卡斯帕和克莱夫。哦，当然，还有小多蒂。



大多数日子里，他们还能凑合着过，但是，上周五来了一封邀请函——好吧，情况变得有点儿棘手了。

“哦！”伯罗太太读着邀请函，“一场派对！”

说着，她转头看了看身边的孩子们。

“哦，亲爱的，”她对伯罗先生说，“我们肯定没法参加了。”

“我们能去。”伯罗先生回答，“我们可以找一位保姆来照看孩子们。”





可是没人打电话来，
没人来敲门，
没人在门外排队应聘。
哦，除了……

……大熊。

大熊既没有漂亮的西装，
也没有锃亮的皮鞋。而且，
他还有点儿……迷迷糊糊的。

“那只大熊肯定不是一位好保姆。”伯罗太太一口咬定。





可是时间紧迫，他们快赶不上派对了，伯罗太太只好在心里默默祈求好运，并向孩子们挥手告别。



“现在，我们该做些什么呢？”大熊问，“我给你们讲个故事怎么样？”

“其实，”安娜礼貌地说，“我们可以自己讲故事。我们喜欢讲恐怖故事。”

“伯罗先生和伯罗太太准许你们读恐怖故事吗？”大熊问。



“哦，当然。爸爸妈妈总是让我们读这本《兔形怪兽》。”阿德莱德笑着回答。

“真的？”大熊有些怀疑。



“真的，一向如此。”安娜和阿德莱德边说边互相眨眨眼。

“很久很久以前，在漆黑的森林里，住着一只兔形怪兽，”安娜轻声读道，“它常常藏在树后，等待兔宝宝们蹦蹦跳跳着经过。然后，它会张开它那双锐利无比的爪子……”



兔宝宝们吓坏了。他们齐齐拉下耳朵蒙住眼睛。安娜和阿德莱德甚至害怕得哭了起来。

“我们真不该读这本书。”安娜和阿德莱德号叫着说。

“那只大熊不是一位好保姆！”



“哦，亲爱的，”大熊安慰道，“要不我们去吃点儿东西吧。”

“我们自己来做饭。” 比尔说。

“伯罗先生和伯罗太太准许你们自己做饭吗？” 大熊问。

“哦，当然，” 贝琪回答，“爸爸妈妈总是让我们自己准备晚餐。”





“真的？”大熊有些怀疑。

“真的，一向如此。”贝琪和比尔互相眨眼，异口同声地回答。



贝琪和比尔准备了一顿美味的晚餐——有178颗糖果、7份冰淇淋、36块饼干，还有一大罐巧克力酱。